

# Honeywell

## AIR PURIFIER

Owner's manual

Please read the manual carefully before use

## جهاز تنقية الهواء

دليل المالك

يُرجى قراءة الدليل بعناية قبل الاستخدام

## เครื่องฟอกอากาศ

คู่มือการใช้งาน

กรุณาอ่านคู่มือนี้อย่างละเอียดก่อนใช้งาน



**AIR TOUCH V1  
VALUE SERIES**

**Secure Connection Limited**  
Flat H, 11th Floor, Tower 6,  
Grand Water Front, 38 San Ma  
Tau Street, To Kwa Wan,  
KL, Hong Kong  
Customer Care Email:  
support@honeywellconnection.com  
Tel: +852 5803 1828  
Web: www.honeywellconnection.com

The Honeywell Trademark is used under license  
from Honeywell International Inc. Honeywell  
International Inc. makes no representation or  
warranties with respect to these products. These  
products are manufactured by Secure Connection  
Limited, Hong Kong.

All trade names are registered trademarks of  
respective manufacturers listed. ©2024 Secure  
Connection Limited, Hong Kong. All rights reserved.

**Honeywell**

HC000025/AP/V1

HC000026/AP/V1/UK

www.honeywellconnection.com  
info@honeywellconnection.com

Dear Customer,

Thank you for purchasing Honeywell Air Touch V1 Air Purifier.

In order to facilitate the installation and use of this Air Purifier, we recommend that you carefully read this manual, and keep it stored safely. To ensure that you always enjoy clean air, use this manual for qualified and standardized installation, proper use, and maintenance.

If any questions arise during use, please consult this manual. If it is in accordance with the warranty, we kindly welcome you to contact us at:

[support@honeywellconnection.com](mailto:support@honeywellconnection.com)

We welcome any comments or suggestions you may have about our products and service.

## Contents

1. What's in the Box	01
2. Performance Index	01
3. Product Appearance and Structure	02
4. Installing the Filter	03
5. Function Description	04
6. During Installation	05
7. Safety - Precaution for use	06
8. Care for your Air Purifier	08
9. Cleaning and Maintenance	08
10. Troubleshooting	09

## What's in the Box

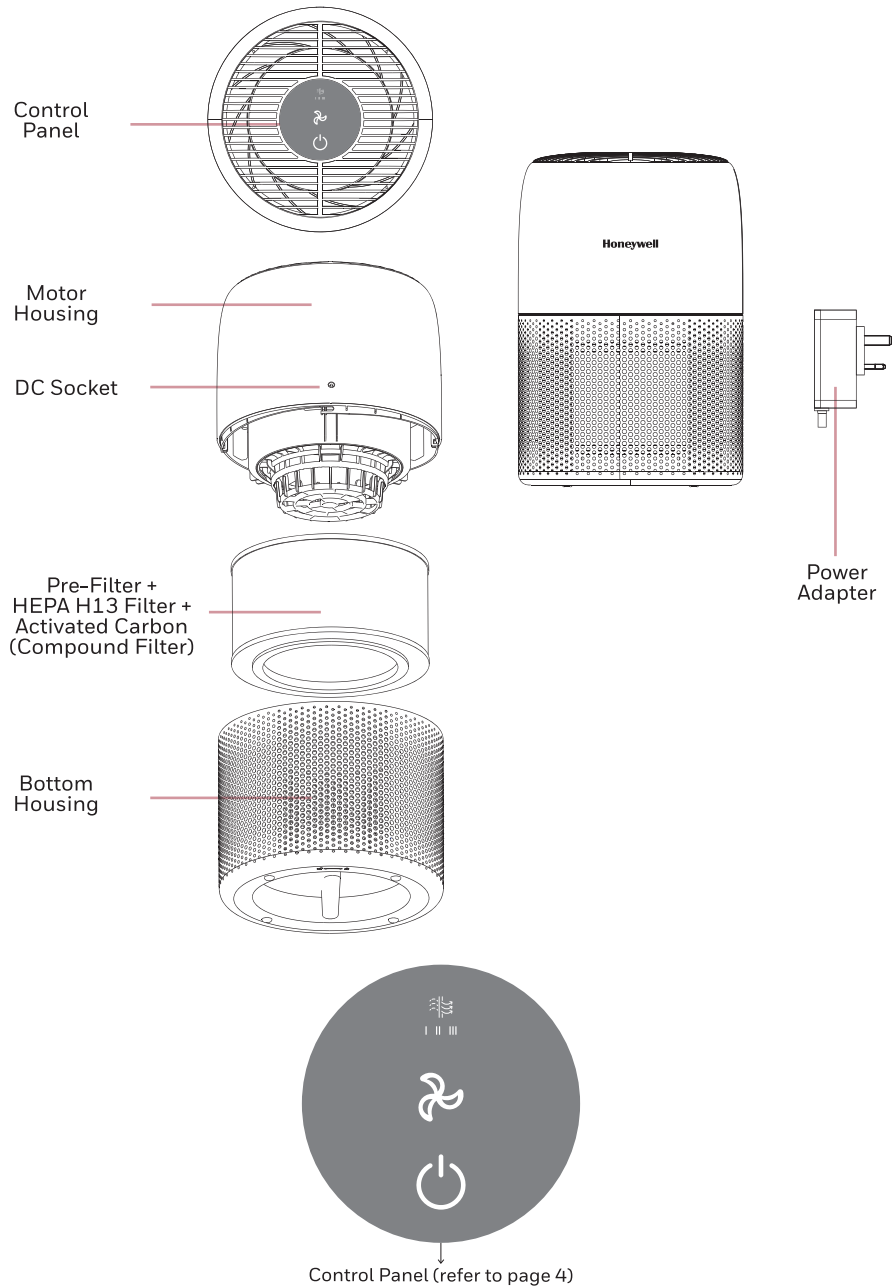
1. Air Touch V1 Air Purifier: 1 Unit
2. Pre-Filter + HEPA H13 Filter + Activated Carbon (Compound Filter): 1Unit
3. Power Adapter: 1 Unit
4. User Manual: 1 Unit
5. Warranty Card: 1 Unit
6. Thank You Card: 1 Unit

## Performance Index

Product Name	Air Touch V1 Air Purifier
Adaptor Input	100-240V~, 50-60Hz or 50/60Hz, 0.6A or 1.0A
Device Input	24V == 0.5A
Rated Power	12W
Amount of Particulate – Cleaned Air (CADR) <sup>1</sup>	152m <sup>3</sup> /h
Noise (High Speed)	51dB/A
Noise (Low Speed)	29dB/A
Components	Pre-Filter + HEPA H13 Filter + Activated Carbon (Compound Filter)
Suggested Period To Replace Filters <sup>1</sup>	3 in 1 Compound Filter Life Up To 9000 Hours Or 1 Year
Product Weight	1.5 kg
Product Measurements	216 x 216 x 322 mm

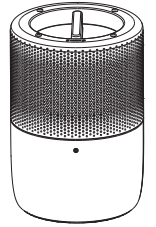
1. For the air that passes through the filter, Purification performance parameters are tested under specific third-party laboratory conditions with specific dust particles and formaldehyde gas as target pollutants. Overall particle reduction depends on many factors including the amount of air processed, the pollutant type and the pollutant introduction rate into the environment.

## Product Appearance and Structure

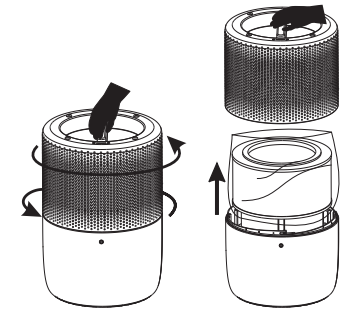


## Installing The Filter

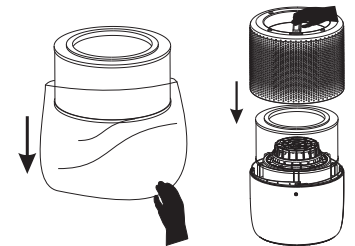
1. Place the air purifier upside down.



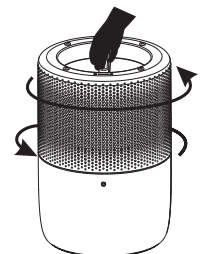
2. Rotate the bottom portion of the air purifier anti-clockwise to remove the filter.



3. Remove the Protective PE Bag from the filter and then re-insert the filter.

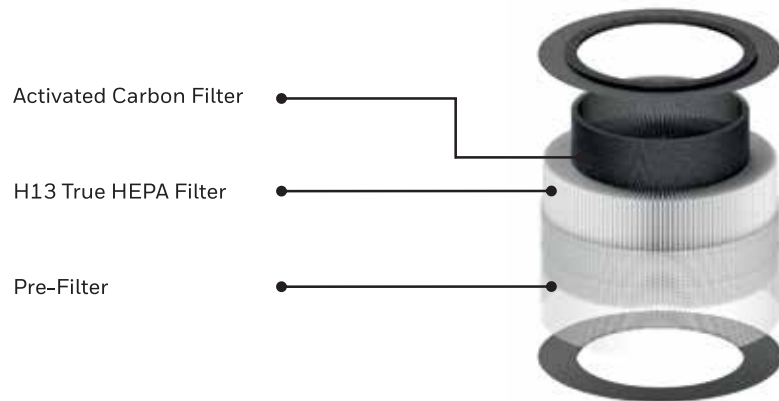


4. Re-align the bottom housing of the air purifier and rotate clockwise until it locks.



## Installing The Filter (Continued)

5. The air purifier is equipped with Pre-Filter + HEPA H13 Filter + Activated Carbon (Compound Filter) that will last up to 9000 Hours or 1 Year, depending upon usage.



## Function Description



Power

When the Air Purifier is plugged in to the wall socket and is on standby, touch the "POWER" button to turn on the Air Purifier. If the "POWER" button is touched again, the Air Purifier goes into standby mode.



Speed

When powered on, the air purifier will start working at high fan speed by default. It also has a fan speed button to set the desired fan speed.

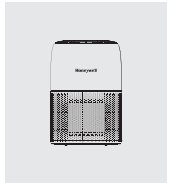


Filter

**Filter reset:** When the red indicator light illuminates, the Filter replacement is required. After replacing the Filters touch the power and fan speed button for 5 seconds so that the Filter timer can be reset. The filter icon will flash 3 times and then go off.

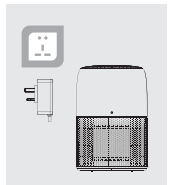
## During Installation

1. Place the air purifier on a dry, stable, and firm surface. Make sure not to block the top air outlet vent and air intake grill.



2. Connect the power adaptor to the DC socket located on the air purifier. Plug the adaptor into an AC electrical outlet.

**CAUTION:** Only use the power adaptor that is provided with the unit. Do not use other power adaptors.



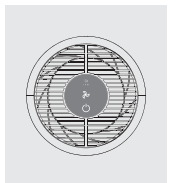
3. Tap the power button (⏻) to turn the unit ON.



4. When powered on, the air purifier will operate on high fan speed (III) mode by default. To select a desired fan speed, tap the fan speed button (⚙️) to change the fan speeds, I (low), II (medium), III (high), until the desired speed setting is illuminated.



5. Important: Always turn OFF and unplug the air purifier when not in use.



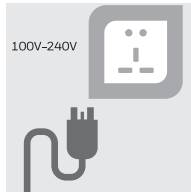


## Safety - Precautions For Use

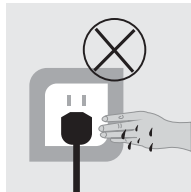
1. Do not pick or move the Air Purifier while it is powered on. When moving or storing, do not pull the power adapter. This may cause a short circuit or cause internal damage to the power adapter. This may lead to a fire or electric shock. Do not cut, excessively twist, pull, or bend the power adapter. If the power adapter is damaged, for your safety please contact us at [support@honeywellconnection.com](mailto:support@honeywellconnection.com)



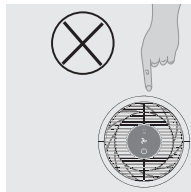
2. Use only 100V-240V AC power. Using a power source that exceeds this rating may lead to overheating and cause a fire.



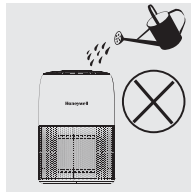
3. Do not touch the power adapter with wet hands while it is plugged into the wall socket. This may result in electrical shock.



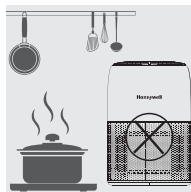
4. Do not place your fingers or metal objects into the exhaust vent or supply vent. This may cause electrical shock or injury.



5. To avoid electrical shock or fire, do not allow water, flammable cleaners, or other liquids to enter the Air Purifier from the exhaust vent or supply vent.



6. Air Purifier cannot replace normal ventilation equipment, vacuum cleaners, or kitchen fans.



## Safety - Precautions For Use (Continued)

7. Please do not use the Air Purifier near gas appliances, heating appliances, or stoves.



8. Do not use the Air Purifier in a humid or hot environment, such as shower or rest room or kitchen.



9. Do not place the Air Purifier up-side-down when not in use.



10. This Air Purifier must not be disposed of with domestic waste. All users are obliged to hand in all electrical or electronic devices, regardless of whether or not they contain toxic substances, at a municipal or commercial collection point so that they can be disposed of in an environmentally acceptable manner. Consult your municipal authority or your dealer for information about disposal.



11. This Air Purifier can be used by children aged 8 years and older and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or a lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the Air Purifier and understand the hazards involved. Children shall not play with the Air Purifier. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.

12. The Air Purifier should be only used with the power adaptor provided with it.

13. Do not place the Air Purifier in an unstable place, this may cause the Air Purifier to topple or fall down. This can lead to injury, electrical leakage, or fire.

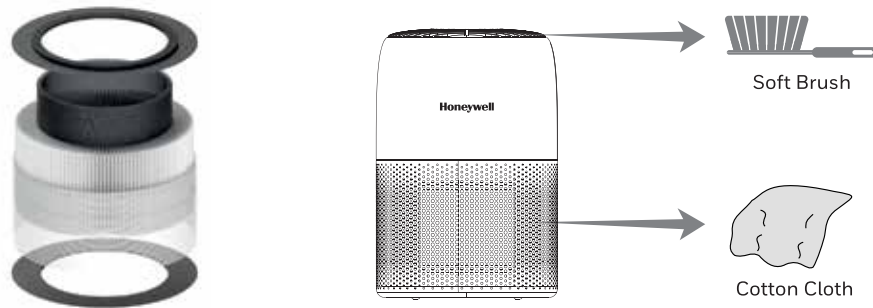
14. Do not use the Air Purifier in a room that is using an incense-type insect repellent.

- Chemical residue may accumulate in the Air Purifier and then cause harmful fumes to be released.
- After using an insect repellent or mosquito coils, allow the room to be fully ventilated before using the Air Purifier.

## Care For Your Air Purifier

- Should any of the following conditions occur, turn off the Air Purifier immediately.
  - Strange noises or vibrations during operation.
  - Air Purifier or power adapter is unusually hot or has a burnt odour.
  - Any other abnormalities or malfunctions.
- Please clean the power adapter regularly.  
If there is dust or moisture on the power adapter it could damage it. This may result in a fire.
  - Unplug the power adapter and wipe it with a dry cloth.
  - Unplug the power adapter from the wall socket if the Air Purifier is not going to be used for a long period of time.
- Before electrical maintenance in your premises, make sure to unplug the Air Purifier from the wall socket.
- Please plug the power adapter securely into the wall socket. If the power adapter is not securely plugged, it may cause overheating which may lead to electrical shock and even fire.
- Do not attempt to disassemble the Air Purifier, any such attempt may lead to a hazard or electrical shock or injury.

## Cleaning and Maintenance



- Before cleaning the air purifier, turn OFF and unplug the air purifier.
- Clean the exterior surface with a clean damp cloth.
- Clean the top air vent with a small soft brush.
- To clean the 3 in 1 compound filter only use a dry, soft cloth to wipe it down.

### Note:

- Do not allow moisture to encounter with the main housing of the air purifier.
- Never use detergents, gasoline, glass cleaner, furniture polish, paint thinner, or any other chemical to clean the air purifier or filter.
- Do not use water to clean the 3 in 1 compound filter.

## Troubleshooting

Malfunction	Inspect/How to fix
Air purifier cannot be turned on	<p>Q. Is the power adapter plugged properly? A. Check that the power adapter is properly inserted in the wall socket and the cable of power adapter is properly inserted in the DC IN port of the air purifier.</p> <p>Q. Is the bottom housing of the Air Purifier open? A. Please close the bottom housing of Air Purifier</p> <p>Q. Is the air purifier stable? A. Please ensure that the air purifier is placed in stable manner on a dry surface.</p> <p>Q. The filter is incorrectly placed? A. Please re-install the filter.</p>
The air purifier is making abnormal noise	<p>Q. Is the air purifier being used for long hours or blocked in and out of air? A. Please turn off the air purifier and rest for 15 minutes and then restart the machine.</p> <p>Q. Is the Filter bag removed? A. Please ensure that the Protective PE Bag is removed from the filter.</p>
The air flow is less	<p>A. Make sure air intake grill and filtered air outlet is not blocked.</p> <p>A. Check condition of the filter and replace if necessary.</p> <p>A. Remove the protective PE Bag from the filter if not removed.</p>
The Air Purifier is giving foul smell	<p>A. The filter may be dirty, please clean the air purifier as per the instructions in the manual.</p> <p>A. The filter may need replacement, please purchase a new filter.</p>

عميلنا العزيز،

نشكرك على شراء مُنقي الهواء Honeywell Air Touch V1.

لتسهيل تركيب مُنقي الهواء واستخدامه، ننصحك بقراءة هذا الدليل قراءة متأنية، والاحتفاظ به في مأمن. لضمان الاستمتاع دائماً بالهواء النظيف، استخدم هذا الدليل للتركيب الجيد والمعياري والاستخدام السليم له وصيانته جيداً.

إذا ظهرت أي أسئلة أثناء الاستخدام، يرجى الرجوع إلى هذا الدليل. إذا كان الجهاز لا يزال في فترة الضمان، نرحب باتصالك بنا على العنوان التالي:

[support@honeywellconnection.com](mailto:support@honeywellconnection.com)

نرحب بأي تعليقات أو اقتراحات قد تجول بخاطركم حول منتجاتنا وخدماتنا.

## محتويات الصندوق

1. منقي الهواء Air Touch V1: عدد 1
2. الفلتر المسبق + فلتر هواء الجسيمات عالي الكفاءة HEPA H13 + فلتر الكربون المنشط (الفلتر المركب): عدد 1
3. محول الطاقة: عدد 1
4. دليل المستخدم: عدد 1 وحدة
5. بطاقة ضمان: عدد 1
6. بطاقة شكر: عدد 1

## مؤشر الأداء

اسم المنتج	منقي الهواء Air Touch V1
القدرة الداخلة للمحول	100-240V~, 50-60Hz or 50/60Hz, 0.6A or 1.0A
القدرة الداخلة للجهاز	24V == 0.5A
الطاقة المقننة	12W
كمية الجسيمات - الهواء النظيف (معدل توصيل الهواء النظيف (CADR)) <sup>(1)</sup>	152m <sup>3</sup> /h
الضوضاء (عند السرعة العالية)	51dB/A
الضوضاء (عند السرعة المنخفضة)	29dB/A
المكونات	الفلتر المسبق + فلتر هواء الجسيمات عالي الكفاءة HEPA H13 + فلتر الكربون المنشط (الفلتر المركب)
الفترة المقترحة لاستبدال الفلتر <sup>1</sup>	عمر الفلتر المركب 3 في 1 يصل إلى 9000 ساعة أو 1 سنة واحدة
وزن المنتج	1.5 kg
قياسات المنتج	216 x 216 x 322 mm

1. بالنسبة للهواء الذي يمر عبر الفلتر، تُختبر محددات أداء التنقية في ظل ظروف مختبر محددة لطرف خارجي بها جسيمات غبار محددة وغاز الفورمالديهايد كملوثات مستهدفة. يعتمد تقليل الجسيمات الكلية على العديد من العوامل بما في ذلك كمية الهواء المعالج ونوع الملوثات ومعدل إدخال الملوثات في البيئة.

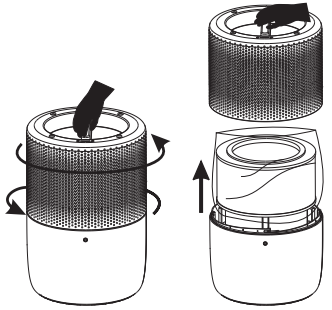
1. محتويات الصندوق
2. مؤشر الأداء
3. شكل المنتج وهيكله
4. تركيب الفلتر
5. وصف الوظيفة
6. أثناء التركيب
7. السلامة - احتياطات الاستخدام
8. العناية بمنقي الهواء لديك
9. التنظيف والصيانة
10. استكشاف الأخطاء وإصلاحها

## تركيب الفلتر

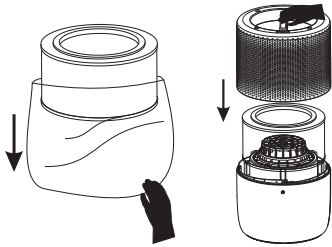
1. ضع منقي الهواء بالمقلوب.



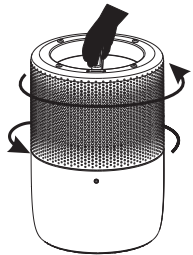
2. أدر الجزء السفلي من منقي الهواء عكس اتجاه عقارب الساعة لنزع الفلتر.



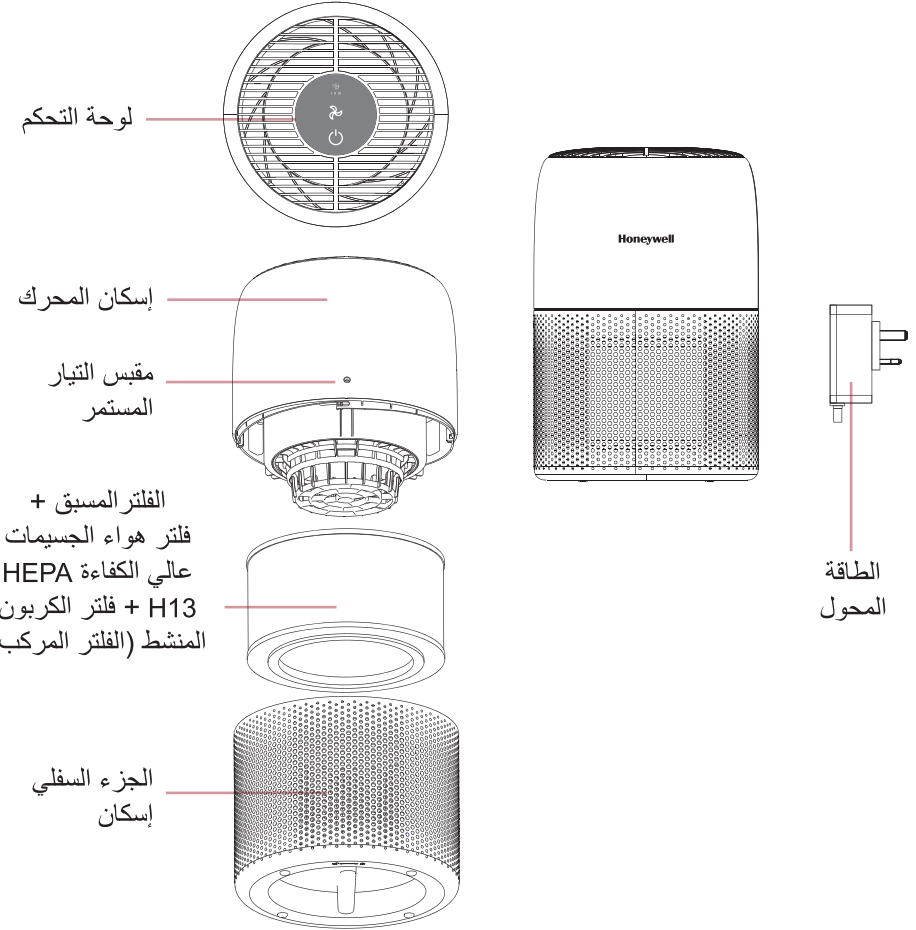
3. انزع كيس البولي إيثيلين الواقي من الفلتر ثم أعد إدخال الفلتر.



4. أعد محاذاة الجزء السفلي لمنقي الهواء وأدره باتجاه عقارب الساعة حتى يقلع.



## شكل المنتج وهيكله

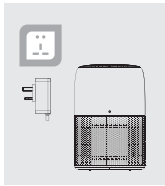


لوحة التحكم (راجع الصفحة 4)

## أثناء التركيب

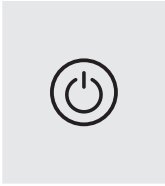


1. ضع منقي الهواء على سطح جاف ومستقر ومثين. تأكد من عدم سد فتحة مخرج الهواء العلوي وشبكة سحب الهواء.

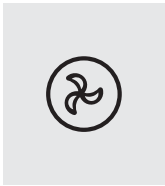


2. صل محول الطاقة بمقيس التيار المستمر الموجود بمنقي الهواء. صل المحول بمأخذ التيار الكهربائي المتردد.

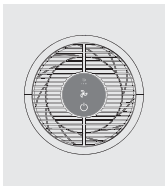
تنبيه: لا تستخدم إلا محول الطاقة المرفق مع الوحدة. لا تستخدم أي محول طاقة آخر



3. انقر على زر الطاقة (O) لتشغيل الوحدة.



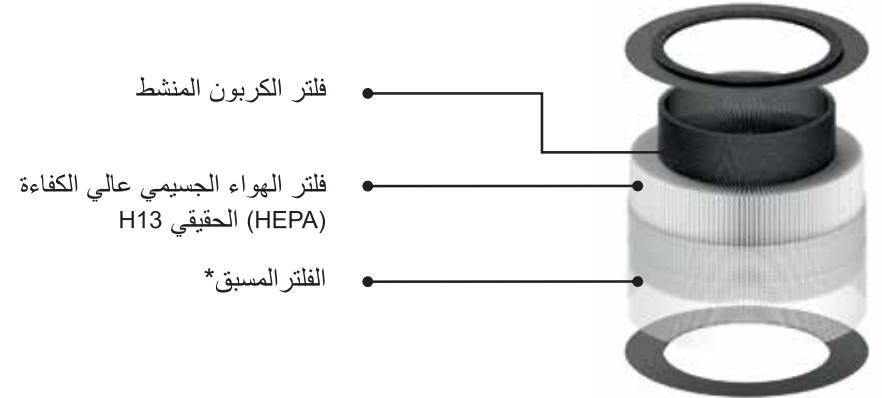
4. عند تشغيل منقي الهواء، سيبدأ في العمل بسرعة مروحة عالية السرعة على الوضع رقم 3 وهو الضبط الافتراضي. لتحديد سرعة المروحة المطلوبة، انقر على زر سرعة المروحة ("؟") لتغيير سرعات المروحة، 1 (منخفضة)، 2 (متوسطة)، 3 (عالية)، حتى يضيء إعداد السرعة المطلوبة.



5. هام: قم دائماً بإيقاف تشغيل جهاز تنقية الهواء وفصله عندما لا يكون قيد الاستخدام.

## تركيب الفلتر (تابع)

5. منقي الهواء مجهز بفلتر مسبق + فلتر الهواء الجسيمي عالي الكفاءة HEPA H13 + فلتر الكربون المنشط (فلتر مركب) والذي يستمر لمدة تصل إلى 9000 ساعة أو 1 سنة واحدة، حسب الاستخدام.



## وصف الوظيفة

III II I



الفلتر



السرعة



الطاقة

عند توصيل منقي الهواء بمقبس الحائط ويكون في وضع الاستعداد، المس زر "الطاقة" لتشغيل منقي الهواء. إذا لمس زر "الطاقة" مرة أخرى، ينتقل منقي الهواء إلى وضع الاستعداد.

عند تشغيل منقي الهواء، سيبدأ في العمل بسرعة مروحة عالية السرعة وهو الضبط الافتراضي. كما أن به زر سرعة المروحة لضبط سرعة المروحة المطلوبة.

إعادة ضبط الفلتر: عندما يضيء ضوء المؤشر الأحمر، يلزم استبدال الفلتر. بعد استبدال الفلتر، المس زر الطاقة وزر سرعة المروحة لمدة 5 ثوانٍ حتى يمكن إعادة ضبط مؤقت المرشح. ستومض أيقونة الفلتر 3 مرات ثم تنطفئ



الطاقة



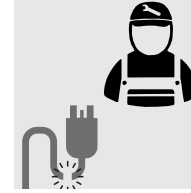
السرعة



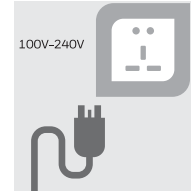
الفلتر

## السلامة - احتياطات الاستخدام

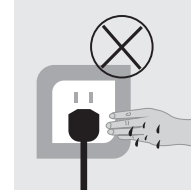
1. لا ترفع أو تحرك منقي الهواء أثناء تشغيله. عند النقل أو التخزين، لا تسحب محول الطاقة. قد يتسبب ذلك في حدوث دائرة قصر أو تلف داخلي لمحول الطاقة. قد يؤدي ذلك إلى حدوث حريق أو حدوث صدمة كهربائية. لا تقطع محول الطاقة أو لفه أو سحبه أو ثنيه بشكل زائد. في حالة تلف محول الطاقة، لسلامتك، يرجى الاتصال بنا على [support@honeywellconnection.com](mailto:support@honeywellconnection.com)



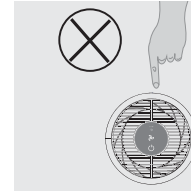
2. لا تستخدم طاقة تيار متردد إلا 100 فولت - 240 فولت. قد يؤدي استخدام مصدر طاقة يتجاوز هذا التيار المقنن إلى ارتفاع درجة الحرارة والتسبب في حدوث حريق.



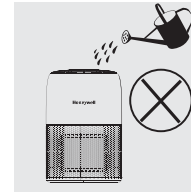
3. لا تلمس محول الطاقة بأيدي مبللة أثناء توصيله بمقبس الحائط. قد يؤدي ذلك إلى حدوث صدمة كهربائية.



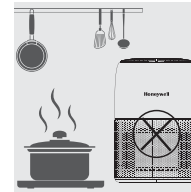
4. لا تضع أصابعك أو أشياء معدنية في فتحة العادم أو فتحة دخول الهواء. قد يتسبب ذلك في حدوث صدمة كهربائية أو إصابة.



5. لتجنب حدوث صدمة كهربائية أو حريق، لا تسمح للماء أو المنظفات القابلة للاشتعال أو السوائل الأخرى بالدخول إلى منقي الهواء من فتحة العادم أو فتحة دخول الهواء.



6. لا يمكن لمنقي الهواء أن يحل محل معدات التهوية العادية أو المكاس الكهربائية أو مراوح المطبخ.



## السلامة - احتياطات الاستخدام (تابع)

7. يرجى عدم استخدام منقي الهواء بالقرب من أجهزة الغاز أو أجهزة التدفئة أو المواقد.



8. لا تستخدم منقي الهواء في بيئة رطبة أو ساخنة، مثل الحمام أو بيت الراحة أو المطبخ.



9. لا تضع منقي الهواء مقلوبًا عندما لا يكون قيد الاستخدام.



يجب عدم التخلص من مُنقى الهواء هذا مع النفايات [?] [?] [?] [?] الممرلية. يلزم جميع المستخدمين بتسليم جميع الأجهزة الكهربائية أو الإلكترونية، بغض النظر عما إذا كانت تحتوي على مواد سامة أم لا، في نقطة التجميع التي تحددها البلدية أو نقطة التجميع التجارية حتى يمكن التخلص منها بطريقة مقبولة بيئيًا. استشر السلطات البلدية أو وكيلك للحصول على معلومات حول



يمكن أن يستخدم الأطفال الذين تبلغ أعمارهم 8 سنوات فما فوق [?] [?] [?] [?] والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة مُنقى الهواء إذا كانوا تحت الإشراف أو تحت التعليمات فيما يتعلق بالاستخدام الآمن لمُنقى الهواء وفهم عناصر الخطر التي يحتملها. لا يجوز للأطفال اللعب بمُنقى الهواء. لا يجوز للأطفال تنظيفه وصيانته باستخدام [?] [?] [?] [?] لا يستخدم مُنقى الهواء إلا بمحول الطاقة المرفق معه [?] [?] [?] [?]

13. لا تضع منقي الهواء في مكان غير مستقر، فقد يتسبب ذلك في إطاحة منقي الهواء أو سقوطه. قد يؤدي ذلك إلى الإصابة أو تسرب كهربائي أو حدوث حريق.

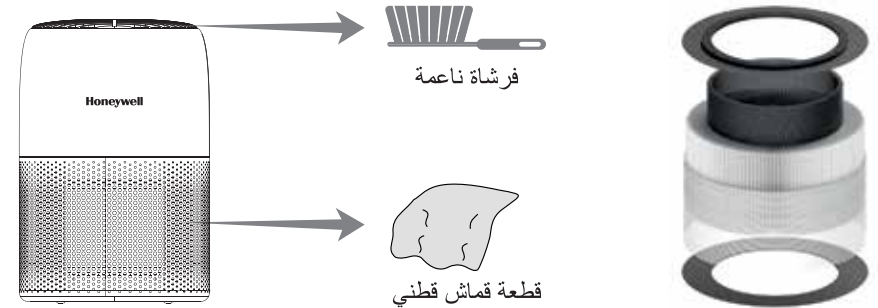
14. لا تستخدم منقي الهواء في غرفة تستخدم طارد الحشرات من النوع العامل بالبخور. - قد تتراكم البقايا الكيميائية في منقي الهواء ومن ثم تتسبب في انبعاث أبخرة ضارة. - بعد استخدام طارد الحشرات أو جهاز لفائف البعوض، اترك الغرفة مهواة بالكامل قبل استخدام منقي الهواء.



## العناية بمنقي الهواء لديك

1. في حالة حدوث أي من الحالات التالية، أوقف تشغيل منقي الهواء فوراً.
  - صدور أصوات أو اهتزازات غريبة أثناء التشغيل.
  - منقي الهواء أو محول الطاقة ساخن بشكل غير عادي أو تنبعث منه رائحة حرق
  - أي تشوهات أو أعطال أخرى.
2. يرجى تنظيف مهايي الطاقة بانتظام.
  - إذا كان هناك غبار أو رطوبة على محول الطاقة، فقد يؤدي ذلك إلى تلفه. قد يؤدي ذلك إلى حدوث حريق.
  - افصل محول الطاقة وامسحه بقطعة قماش جافة.
  - افصل محول الطاقة من مقبس الحائط في حالة عدم استخدام منقي الهواء لفترة طويلة من الوقت.
3. قبل إجراء الصيانة الكهربائية في مكانك، تأكد من فصل منقي الهواء من مقبس الحائط.
4. يرجى توصيل محول الطاقة توصيلاً آمناً بمقبس الحائط. إذا لم يوصل محول الطاقة توصيلاً آمناً، فقد يتسبب ذلك في زيادة التسخين مما قد يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية وحتى حدوث حريق.
5. لا تحاول تفكيك منقي الهواء، فقد تؤدي أي محاولة من هذا القبيل إلى خطر أو صدمة كهربائية أو إصابة.

## التنظيف والصيانة



1. قبل تنظيف منقي الهواء، أوقف تشغيل منقي الهواء وافصله.
2. نظف السطح الخارجي بقطعة قماش مبللة نظيفة.
3. نظف فتحة الهواء العلوية بفرشاة ناعمة صغيرة.
4. لتنظيف الفلتر المركب 3 في 1، لا تستخدم إلا قطعة قماش جافة وناعمة لمسحه.

ملاحظة:

1. لا تسمح للرطوبة بالوصول إلى المبيت الرئيسي لمنقي الهواء.
2. لا تستخدم أبداً المنظفات أو البنزين أو منظف الزجاج أو ملمع الأثاث أو مخفف الطلاء أو أي مادة كيميائية أخرى لتنظيف منقي الهواء أو الفلتر.
3. لا تستخدم الماء لتنظيف الفلتر المركب 3 في 1.

## استكشاف الأخطاء وإصلاحها

الأعطال	فحص/كيفية الإصلاح
لا يمكن تشغيل منقي الهواء	س: هل محول الطاقة متصل بشكل صحيح؟ ج: تأكد من إدخال محول الطاقة بشكل صحيح في مقبس الحائط ومن إدخال كابل محول الطاقة بشكل صحيح في منفذ دخول التيار المستمر في منقي الهواء. س: هل الجزء السفلي لمنقي الهواء مفتوح؟ ج: يرجى إغلاق الجزء السفلي لمنقي الهواء. س: هل منقي الهواء ثابت؟ ج: يرجى التأكد من وضع منقي الهواء بطريقة ثابتة على سطح جاف. س: هل وضع الفلتر غير صحيح؟ ج: يرجى إعادة تثبيت الفلتر.
يصدر منقي الهواء ضوضاء غير طبيعية	س: هل يستخدم منقي الهواء لساعات طويلة أو دخول الهواء إليه وخروجه منه مسدود؟ ج: يرجى إيقاف تشغيل منقي الهواء والراحة لمدة 15 دقيقة ثم إعادة تشغيل الجهاز. س: هل كيس الفلتر مُزال؟ ج: يرجى التأكد من إزالة كيس البولي إثيلين الواقى من الفلتر.
تدفق الهواء أقل	ج: تأكد من عدم انسداد شبكة سحب الهواء ومخرج الهواء المفلتر. ج: تحقق من حالة الفلتر واستبدله إذا لزم الأمر. ج: انزع كيس البولب إثيلين الواقى من الفلتر إذا لم يُنزع.
منقي الهواء يصدر رائحة كريهة	ج: قد يكون الفلتر متسخاً، يرجى تنظيف منقي الهواء وفقاً للتعليمات الواردة في الدليل. ج: قد يحتاج الفلتر إلى الاستبدال، يرجى شراء فلتر جديد.

## เรียน ลูกค้า

ขอขอบคุณที่ซื้อเครื่องฟอกอากาศ Honeywell Air Touch V1

เพื่ออำนวยความสะดวกในการติดตั้งและใช้งานเครื่องฟอกอากาศ เราขอแนะนำให้คุณอ่านคู่มืออย่างละเอียด และเก็บรักษาไว้อย่างปลอดภัย เพื่อให้แน่ใจว่าคุณจะเพลิดเพลินกับอากาศที่สะอาดได้ตลอดเวลา ให้ใช้คู่มือนี้สำหรับการติดตั้งที่ผ่านการรับรองและได้มาตรฐาน การใช้งานที่เหมาะสม และการบำรุงรักษา

ถ้าหากว่ามีคำถามใด ๆ เกิดขึ้นระหว่างการใช้งาน โปรดศึกษาคู่มือนี้ ถ้าหากว่าอยู่ภายในการรับประกัน เรายินดีที่ที่คุณจะติดต่อเราที่:

support@honeywellconnection.com

เรายินดีรับฟังความคิดเห็นหรือข้อเสนอแนะที่คุณอาจมีเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์และบริการของเรา

# สารบัญ

1. มีอะไรอยู่ในกล่องบ้าง	01
2. ดัชนีวัดประสิทธิภาพ	01
3. ลักษณะและโครงสร้างของผลิตภัณฑ์	02
4. การติดตั้งตัวกรอง	03
5. คำอธิบายการทำงาน	04
6. ระหว่างการติดตั้ง	05
7. ความปลอดภัย - ข้อควรระวังในการใช้งาน	06
8. ดูแลรักษาเครื่องฟอกอากาศ	08
9. การทำความสะอาดและบำรุงรักษา	08
10. วิธีแก้ไขปัญหา	09

## มีอะไรอยู่ในกล่องบ้าง

1. เครื่องฟอกอากาศ Air Touch V1: จำนวน 1 เครื่อง
2. ตัวกรองอากาศชั้นต้น + ตัวกรอง HEPA H13 + ถ่านกัมมันต์ (ตัวกรองคาร์บอน): จำนวน 1 ชุด
3. อะแดปเตอร์แปลงไฟ: จำนวน 1 เครื่อง
4. คู่มือผู้ใช้: 1 เล่ม
5. บัตรรับประกัน: 1 ใบ
6. บัตรขอบคุณ: 1 ใบ

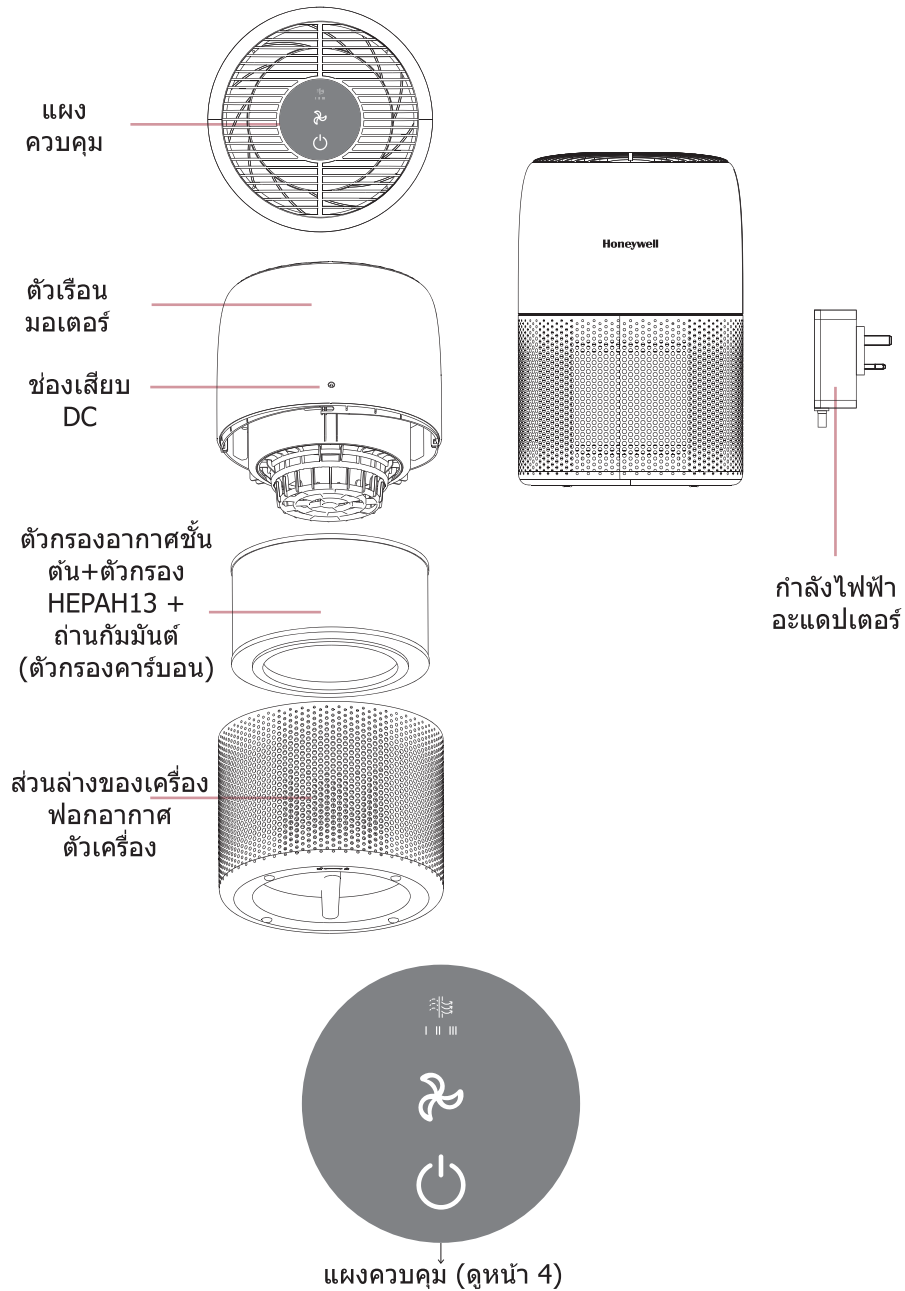
## ดัชนีวัดประสิทธิภาพ

ชื่อผลิตภัณฑ์	เครื่องฟอกอากาศ Air Touch V1
อินพุตอะแดปเตอร์	100-240V~, 50-60Hz or 50/60Hz, 0.6A or 1.0A
อินพุตอุปกรณ์	24V == 0.5A
กำลังไฟฟ้าพิกัด	12W
ปริมาณอนุภาค - อากาศที่ผ่านการฟอก (CADR)1	152m <sup>3</sup> /h
เสียงรบกวน (ระดับความเร็วสูง)	51dB/A
เสียงรบกวน (ระดับความเร็วต่ำ)	29dB/A
ส่วนประกอบ	ตัวกรองอากาศชั้นต้น + ตัวกรอง HEPA H13 + ถ่านกัมมันต์ (ตัวกรองคาร์บอน) จำนวน 1 ชุด
ระยะเวลาแนะนำในการเปลี่ยนตัวกรอง1	อายุการใช้งานของตัวกรองคาร์บอน 3 ใน 1 สูงสุดถึง 9000 ชั่วโมงหรือ 1 ปี
น้ำหนักของผลิตภัณฑ์	1.5 kg
ขนาดของผลิตภัณฑ์	216 x 216 x 322 mm

1. สำหรับอากาศที่ผ่านตัวกรอง พารามิเตอร์มีประสิทธิภาพทำให้อากาศบริสุทธิ์จะได้รับการทดสอบภายใต้เงื่อนไขห้องปฏิบัติการของบุคคลที่สามโดยเฉพาะโดยมีอนุภาคฝุ่นและก๊าซฟอร์มัลดีไฮด์เฉพาะเป็นสารมลพิษเป้าหมาย การลดอนุภาคโดยรวมขึ้นอยู่กับหลายปัจจัยรวมถึงปริมาณอากาศที่ผ่านกระบวนการ ประเภทของสารกอมพลีซ และอัตราการนำสารมลพิษออกสู่สิ่งแวดล้อม

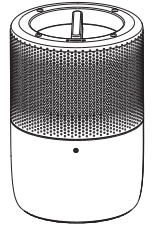


## ลักษณะและโครงสร้างของผลิตภัณฑ์

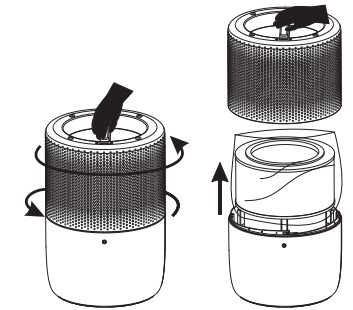


## การติดตั้งตัวกรอง

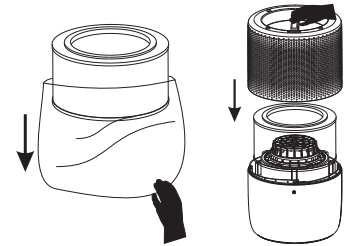
1. วางเครื่องฟอกอากาศคว่ำลง



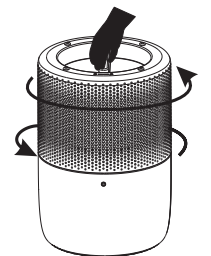
2. หมุนส่วนล่างของเครื่องฟอกอากาศทวนเข็มนาฬิกาเพื่อถอดตัวกรองออก



3. ถอดถุงพลาสติกที่ห่อหุ้มออกจากตัวกรองจากนั้นใส่ตัวกรองกลับเข้าไปใหม่



4. จัดตำแหน่งส่วนล่างของเครื่องฟอกอากาศกลับเข้าที่และหมุนตามเข็มนาฬิกาจนกระทั่งปิดสนิท



## การติดตั้งตัวกรอง (ต่อ)

5. เครื่องฟอกอากาศประกอบด้วยตัวกรองอากาศชั้นต้น + ตัวกรอง HEPA H13 + ถ่านกัมมันต์ (ตัวกรองคาร์บอน) โดยมีอายุการใช้งานสูงสุด 9000 ชั่วโมง หรือ 1 ปี ขึ้นอยู่กับการใช้งาน

ตัวกรองคาร์บอนกัมมันต์

ตัวกรองมาตรฐาน  
True HEPA H13

ตัวกรองอากาศชั้นต้น



## คำอธิบายการทำงาน



กำลังไฟฟ้า



ความเร็ว



ตัวกรอง



กำลังไฟฟ้า

เมื่อเสียบเครื่องฟอกอากาศเข้ากับเต้ารับติดผนังและอยู่ในโหมดประหยัดพลังงาน ให้แตะปุ่ม "POWER" เพื่อเปิดเครื่องฟอกอากาศ หากแตะปุ่ม "POWER" อีกครั้ง เครื่องฟอกอากาศจะเข้าสู่โหมดประหยัดพลังงาน



ความเร็ว

เมื่อเปิดเครื่อง เครื่องฟอกอากาศจะเริ่มทำงานที่ความเร็วพัดลมสูงตามค่าเริ่มต้น นอกจากนี้ยังมีปุ่มปรับความเร็วพัดลมเพื่อตั้งค่าความเร็วพัดลมที่ต้องการ

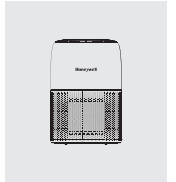


ตัวกรอง

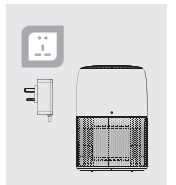
การรีเซ็ตตัวกรอง: เมื่อไฟแสดงสถานะสีแดงสว่างขึ้น จำเป็นต้องเปลี่ยนตัวกรอง หลังจากเปลี่ยนตัวกรองแล้ว ให้แตะปุ่มเปิด/ปิดและความเร็วพัดลมเป็นเวลา 5 วินาทีเพื่อให้สามารถรีเซ็ตเครื่องจับเวลาตัวกรองได้ ไอคอนตัวกรองจะกะพริบ 3 ครั้งแล้วดับลง

## ระหว่างการติดตั้ง

1. วางเครื่องฟอกอากาศไว้บนพื้นที่แห้ง มั่นคง และแข็งแรง ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่ได้ปิดกั้นช่องระบายอากาศด้านบนและตะแกรงช่องอากาศเข้า



2. เชื่อมต่ออะแดปเตอร์แปลงไฟเข้ากับช่องเสียบ DC ที่อยู่บนเครื่องฟอกอากาศ เสียบอะแดปเตอร์เข้ากับเต้ารับไฟฟ้า AC



**ข้อควรระวัง:** ใช้เฉพาะอะแดปเตอร์แปลงไฟที่มาพร้อมกับเครื่องเท่านั้น ห้ามใช้อะแดปเตอร์แปลงไฟอื่น

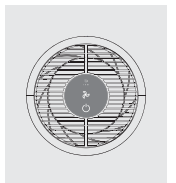
3. แตะปุ่มเปิด/ปิด (O) เพื่อเปิดเครื่อง



4. เมื่อเปิดเครื่อง เครื่องฟอกอากาศจะทำงานในโหมดความเร็วพัดลมสูง (III) ตามค่าเริ่มต้น หากต้องการเลือกความเร็วพัดลมที่ต้องการ ให้แตะปุ่มความเร็วพัดลม (?<) เพื่อเปลี่ยนความเร็วพัดลม I (ต่ำ) II (ปานกลาง) III (สูง) จนกระทั่งการตั้งค่าความเร็วที่ต้องการสว่างขึ้น



5. ข้อสำคัญ: ปิดและถอดปลั๊กเครื่องฟอกอากาศทุกครั้งเมื่อไม่ได้ใช้งาน

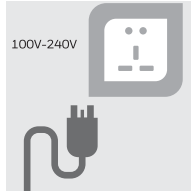


## ความปลอดภัย - ข้อควรระวังในการใช้งาน

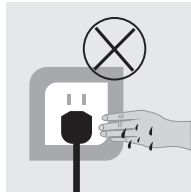
1. อย่าจับหรือเคลื่อนย้ายเครื่องฟอกอากาศในขณะที่เปิดเครื่องอยู่ เมื่อเคลื่อนย้ายหรือจัดเก็บ ห้ามดึงอะแดปเตอร์แปลงไฟ เพราะอาจทำให้เกิดไฟฟ้าลัดวงจรหรือทำให้อะแดปเตอร์แปลงไฟเสียหายภายใน ซึ่งอาจนำไปสู่การเกิดเพลิงไหม้หรือไฟฟ้าช็อตได้ อย่าตัด บิด ดึง หรืออะแดปเตอร์แปลงไฟมากเกินไป หากอะแดปเตอร์แปลงไฟเสียหาย เพื่อความปลอดภัยของคุณ โปรดติดต่อเราที่ support@honeywellconnection.com



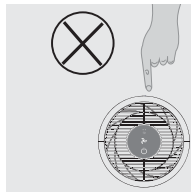
2. ใช้กำลังไฟฟ้า AC 100 โวลต์-240 โวลต์เท่านั้น การใช้แหล่งพลังงานไฟฟ้าที่เกินพิกัดนี้อาจทำให้เกิดความร้อนสูงเกินไปและทำให้เกิดเพลิงไหม้ได้



3. อย่าสัมผัสอะแดปเตอร์แปลงไฟด้วยมือเปียกขณะเสียบปลั๊กเข้ากับเต้ารับติดตั้ง ซึ่งอาจส่งผลให้เกิดไฟฟ้าช็อตได้



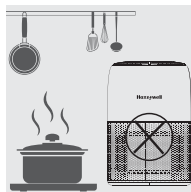
4. อย่าวางนิ้วมือหรือวัตถุที่เป็นโลหะเข้าไปในช่องระบายอากาศหรือ ท่อจ่ายลมเย็น เพราะอาจทำให้เกิดไฟฟ้าช็อตหรือการบาดเจ็บได้



5. เพื่อหลีกเลี่ยงไฟฟ้าช็อตหรือเพลิงไหม้ อย่าปล่อยให้ น้ำยาทำความสะอาดที่ติดไฟได้ หรือของเหลวอื่น ๆ เข้าไปในเครื่องฟอกอากาศจากช่องระบายอากาศหรือท่อจ่ายลมเย็น



6. เครื่องฟอกอากาศไม่สามารถทดแทนอุปกรณ์ระบายอากาศทั่วไป เครื่องดูดฝุ่น หรือพัดลมในครัวได้



## ความปลอดภัย - ข้อควรระวังในการใช้งาน (ต่อ)

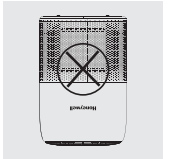
7. โปรดอย่าใช้เครื่องฟอกอากาศใกล้กับอุปกรณ์ที่ใช้ก๊าซ เครื่องทำความร้อน หรือเตา



8. ห้ามใช้เครื่องฟอกอากาศในสภาพแวดล้อมที่ชื้นหรือร้อน เช่น ห้องอาบน้ำ ห้องน้ำ หรือห้องครัว



9. ห้ามวางเครื่องฟอกอากาศคว่ำลงเมื่อไม่ได้ใช้งาน



10. จะต้องไม่ทิ้งเครื่องฟอกอากาศนี้ร่วมกับขยะในครัวเรือน ผู้ใช้ทุกคนมีหน้าที่ต้องส่งมอบอุปกรณ์ไฟฟ้าหรืออิเล็กทรอนิกส์ทั้งหมด ไม่ว่าจะมีส่วนพิษหรือไม่ก็ตาม ที่จุดเก็บรวบรวมของเทศบาลหรือเชิงพาณิชย์ เพื่อให้สามารถกำจัดในลักษณะที่เป็นมิตรกับสิ่งแวดล้อม บริการหน่วยงานเทศบาลหรือตัวแทนจำหน่ายของคุณสำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการกำจัด



11. เด็กที่มีอายุ 8 ปีขึ้นไป รวมถึงบุคคลที่มีความบกพร่องทางด้านร่างกาย ประสาทสัมผัส หรือทางจิตใจ หรือผู้ที่ไม่มีประสบการณ์และความรู้ก็ควรใช้เครื่องฟอกอากาศนี้ได้ หากได้รับการดูแลหรือคำแนะนำเกี่ยวกับการใช้เครื่องฟอกอากาศอย่างปลอดภัย และเข้าใจถึงอันตรายที่เกี่ยวข้อง เด็กไม่ควรเล่นเครื่องฟอกอากาศเครื่องนี้ ไม่ควรให้เด็กเป็นผู้อุบัติเหตุและบำรุงรักษาเครื่องใช้นี้ หากไม่ได้รับการดูแล

12. ควรใช้เครื่องฟอกอากาศกับอะแดปเตอร์จ่ายไฟที่ให้มาด้วยเท่านั้น

13. ห้ามวางเครื่องฟอกอากาศในตำแหน่งที่ไม่มั่นคง เพราะอาจทำให้เครื่องฟอกอากาศพลิกคว่ำหรือล้มลงได้ ซึ่งอาจนำไปสู่การบาดเจ็บ ไฟฟ้ารั่ว หรือเพลิงไหม้ได้

14. ห้ามใช้เครื่องฟอกอากาศในห้องที่ใช้ยาไล่แมลงชนิดรูป

- สารเคมีตกค้างอาจสะสมในเครื่องฟอกอากาศ

และทำให้เกิดควันที่เป็นอันตรายออกมา

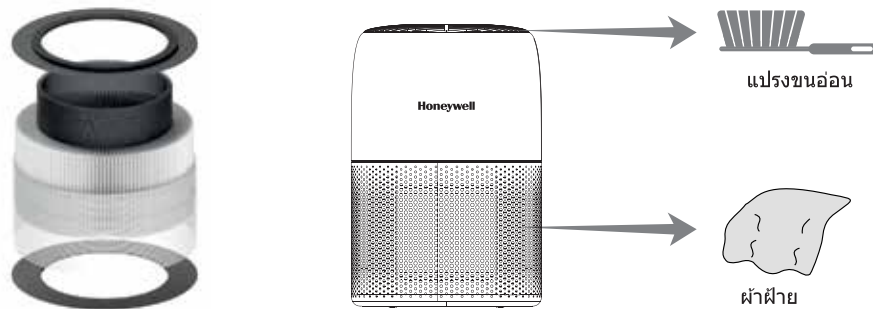
- หลังจากใช้ยาไล่แมลงหรือยาจุดกันยุง

ควรปล่อยให้ห้องระบายอากาศได้เต็มที่ก่อนใช้เครื่องฟอกอากาศ

## ดูแลรักษาเครื่องฟอกอากาศ

1. หากเกิดเหตุการณ์ใด ๆ ดังต่อไปนี้ ให้ปิดเครื่องฟอกอากาศทันที
  - เสี่ยงรบกวนแปลง ๆ หรือการสั้นสะเทือนระหว่างการทำงานเครื่องฟอกอากาศ
  - เครื่องฟอกอากาศหรืออะแดปเตอร์แปลงไฟร้อนผิดปกติหรือมีกลิ่นไหม้
  - ความผิดปกติหรือการทำงานผิดปกติอื่น ๆ
2. โปรดทำความสะอาดอะแดปเตอร์แปลงไฟเป็นประจำหากมีฝุ่นหรือความชื้นบนอะแดปเตอร์แปลงไฟ อาจทำให้อะแดปเตอร์เสียหายได้ ซึ่งอาจส่งผลให้เกิดเพลิงไหม้ได้
  - ถอดปลั๊กอะแดปเตอร์แปลงไฟแล้วเช็ดด้วยผ้าแห้ง
  - ถอดปลั๊กอะแดปเตอร์แปลงไฟออกจากเต้ารับติดผนังหากไม่ได้ใช้งานเครื่องฟอกอากาศเป็นเวลานาน
3. ก่อนการบำรุงรักษาระบบไฟฟ้าในสถานที่ของคุณ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ถอดปลั๊กเครื่องฟอกอากาศออกจากเต้าติดบนผนัง
4. โปรดเสียบอะแดปเตอร์แปลงไฟเข้ากับเต้ารับติดผนังอย่างแน่นหนา หากไม่ได้เสียบอะแดปเตอร์แปลงไฟอย่างแน่นหนา เพราะอาจทำให้เกิดความร้อนสูงเกินไปซึ่งนำไปสู่การเกิดไฟฟ้าช็อตและเพลิงไหม้ได้
5. ห้ามแยกชิ้นส่วนเครื่องฟอกอากาศ ความพยายามดังกล่าวอาจนำไปสู่อันตรายจากไฟฟ้าช็อตหรือการบาดเจ็บได้

## การทำความสะอาดและบำรุงรักษา



1. ก่อนทำความสะอาดเครื่องฟอกอากาศ ให้ปิดและถอดปลั๊กเครื่องฟอกอากาศให้เรียบร้อย
2. ทำความสะอาดด้านนอกของเครื่องฟอกอากาศด้วยผ้าสะอาดที่เปียกหมาด ๆ
3. ทำความสะอาดช่องระบายอากาศด้านบนด้วยแปรงขนอ่อนขนาดเล็ก
4. ในการทำความสะอาดตัวกรองแบบผสม 3 in 1 ให้ใช้ผ้าแห้งและนุ่มเช็ดออกเท่านั้น

คำเตือน:

1. ห้ามปล่อยให้ความชื้นสัมผัสกับตัวเครื่องหลักของเครื่องฟอกอากาศ
2. ห้ามใช้ผงซักฟอก น้ำมันเบนซิน น้ำยาขัดกระจก น้ำยาขัดเฟอร์นิเจอร์ ทินเนอร์สี หรือสารเคมีอื่นใดในการทำทำความสะอาดเครื่องฟอกอากาศหรือตัวกรอง
3. ห้ามใช้น้ำเพื่อทำความสะอาดตัวกรองแบบผสม 3 in 1

## วิธีแก้ไขปัญหา

ความผิดปกติของการทำงานของเครื่องฟอกอากาศ	ตรวจสอบ/วิธีแก้ไข
ไม่สามารถเปิดเครื่องฟอกอากาศได้	<p>คำถาม: เสียบอะแดปเตอร์แปลงไฟอย่างถูกต้องหรือไม่</p> <p>คำตอบ: ตรวจสอบว่าเสียบอะแดปเตอร์แปลงไฟเข้ากับเต้ารับติดผนังอย่างถูกต้อง และเสียบสายเคเบิลของอะแดปเตอร์แปลงไฟเข้ากับพอร์ต DC IN ของเครื่องฟอกอากาศอย่างถูกต้อง</p> <p>คำถาม: ตัวเครื่องส่วนล่างของเครื่องฟอกอากาศเปิดอยู่หรือไม่</p> <p>คำตอบ: โปรดปิดตัวเครื่องส่วนล่างของเครื่องฟอกอากาศ</p> <p>คำถาม: เครื่องฟอกอากาศมีความเสถียรหรือไม่</p> <p>คำตอบ: โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าเครื่องฟอกอากาศถูกวางในลักษณะที่มั่นคงบนพื้นที่แห้ง</p> <p>คำถาม: ใส่ตัวกรองไม่ถูกต้อง</p> <p>คำตอบ: โปรดติดตั้งตัวกรองอีกครั้ง</p>
เครื่องฟอกอากาศมีเสียงดังผิดปกติ	<p>คำถาม: เครื่องกรองอากาศถูกใช้งานเป็นเวลานานหรือถูกปิดกั้นการไหลเวียนเข้าและออกของอากาศหรือไม่</p> <p>คำตอบ: กรุณาปิดเครื่องฟอกอากาศและพักไว้ 15 นาที แล้วเปิดเครื่องอีกครั้ง</p> <p>คำถาม: ถังกรองฝุ่นถูกถอดออกหรือไม่</p> <p>คำตอบ: โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ถอดถุงพลาสติกที่ห่อหุ้มออกจากตัวกรองแล้ว</p>
การไหลเวียนของอากาศน้อยลง	<p>คำตอบ: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าตะแกรงทางเข้าอากาศและช่องระบายอากาศที่กรองแล้วไม่ได้ถูกปิดกั้น</p> <p>คำตอบ: ตรวจสอบสภาพของตัวกรองและเปลี่ยนหากจำเป็น</p> <p>คำตอบ: ถอดถุงพลาสติกที่ห่อหุ้มออกจากตัวกรองหากไม่ได้ถอดออก</p>
เครื่องฟอกอากาศมีกลิ่นอันไม่พึงประสงค์	<p>คำตอบ: ตัวกรองอาจสกปรก โปรดทำความสะอาดเครื่องฟอกอากาศตามคำแนะนำในคู่มือ</p> <p>คำตอบ: ตัวกรองอาจจำเป็นต้องเปลี่ยน โปรดซื้อตัวกรองใหม่</p>